

5XHDMI SWITCH 4K PL

Instrukcja obsługi

MT5207



Przycisk Select

Kabel zasilania



Odbiornik IR



Instrukcja obsługi

Urządzenie do działania potrzebuje zasilanie, podłącz kabel USB i użyj gniazda USB w telewizorze lub użyj standardowego zasilacza USB (DC 5V).

Podłącz odbiornik podczerwieni w celu korzystania z pilota zdalnego sterowania. Podłącz urządzenia wejściowe do gniazd opisanych jako INPUT1-5. Urządzenie automatycznie wykrywa podłączone urządzenia, aktywne wejście jest oznaczone odpowiednią diodą LED. Gniazdo wyjściowe (output) podłącz do gniazda HDMI w telewizorze.

Uwaga! Dioda wskazująca aktywne źródło wejściowe działa tylko wtedy, gdy urządzenie ma zasilanie, gniazdo wyjściowe jest podłączone i co najmniej jedno z urządzeń wejściowych jest podłączone i włączone.

Instrukcja obsługi

Wciśnij przycisk Select aby przełączyć urządzenie wejściowe wg poniższej kolejności Input1 > Input2 > Input3 > Input4 > Input5 lub użyj pilota aby przełączyć na wybrane wejściowe.

Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Pomoc techniczna dostępna na www.media-tech.eu.

5XHDMI SWITCH 4K EN

User manual

MT5207



Select button

Power supply cable

IR receiver



Remote control



Installation

Device must have power supply, plug attached USB cable and connect to a USB socket in TV set or use standard USB power adaptor (DC 5V).

Plug IR receiver in order to use remote control.

Plug input devices into sockets described as INPUT1-5. Device automatically detects plugged devices, actual device is marked by corresponding LED. Output socket connect to your TV set HDMI input.

Note! LED indicating active input source works only when device has power supply, output socket is connected and at least one of input devices is connected and powered on.

How to use

Press select button in order to switch input device in order Input1>Input2>Input3>Input4>Input5 or use remote control to switch directly desired input device.

Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit www.media-tech.eu.

5X HDMI SWITCH 4K GR

Οδηγίες Χρήσης

MT5207



Κουμπί επιλογής



καλωδίου
τροφοδοσίας

Δέκτης
υπερύθρων



Τηλεχειριστήριο



Εγκατάσταση

Η συσκευή πρέπει να έχει τροφοδοσία ρεύματος, να συνδέεται με το καλώδιο USB και να συνδέεται σε μια υποδοχή USB σε τηλεόραση ή να χρησιμοποιεί τυπικό τροφοδοτικό USB (DC 5V).

Συνδέστε το δέκτη IR για να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο.

Συνδέστε τις συσκευές εισόδου στις υποδοχές που περιγράφονται ως INPUT1-5. Η συσκευή ανιχνεύει αυτόματα τις συνδεδεμένες συσκευές, η πραγματική συσκευή επισημαίνεται με τα αντίστοιχα LED. Η υποδοχή εξόδου συνδέεται στην είσοδο HDMI της τηλεόρασής σας.

Σημείωση! Το LED που δείχνει την ενεργή πηγή εισόδου λειτουργεί μόνο όταν η συσκευή έχει τροφοδοσία ρεύματος, η υποδοχή εξόδου είναι συνδεδεμένη και τουλάχιστον μία από τις συσκευές εισόδου είναι συνδεδεμένη και ενεργοποιημένη.

Πώς να χρησιμοποιήσετε

Πατήστε το κουμπί επιλογής για να αλλάξετε τη συσκευή εισόδου με τη σειρά Είσοδος1 -> Είσοδος2 -> Είσοδος3 -> Είσοδος4 -> Είσοδος5 ή χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να μεταβείτε απευθείας στην επιθυμητή συσκευή εισόδου.

Λόγω των συνεχών εξειδίκευση της ανάπτυξης και της εμφάνισης του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Για τεχνική υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.media-tech.eu.

5X HDMI SWITCH 4K CRO

Uputstvo za upotrebu

MT5207



Tipka za odabir

Kabel za napajanje

IR receiver



Daljinski upravljač



Instalacija

Uređaj mora imati napajanje - priključite jedan kraj USB kabela na uređaj, a drugi na USB priključak na TV prijemniku ili na neki drugi standardni USB izvor napajanja (DC 5V).

Priključite IR prijemnik kako biste mogli koristiti daljinski upravljač.

Utaknite HDMI konektore ulaznih uređaja u utičnice opisane kao INPUT1-5. Uređaj automatski prepoznaje priključene uređaje. Svaki uređaj je označen odgovarajućom LED-icom. Spojite HDMI kabel televizora na Output utičnicu. LED-ice prikazuju koji uređaj je aktivan (napajanje mora biti spojeno i barem jedan ulazni uređaj mora biti uključen).

How to use

Pritiskom na Tipku za odabir (SELECT) možete promijeniti ulazni uređaj Input 1>Input2>Input3>Input4>Input5

Ulazni uređaj možete odabrati i pomoću daljinskog upravljača pritiskom na broj koji označava ulaz koji želite aktivirati.

Zbog stalnog razvoja, specifikacija i izgleda proizvoda mogu se mijenjati bez prethodne najave. Za tehničku podršku posjetite www.media-tech.eu.

5XHDMI SWITCH 4K HU

Használati útmutató

MT5207



Választógomb

Tápkábel

Infravörös vevő



Távírányító



Üzembe helyezés

Csatlakoztassa az eszközt a mellékelt USB kábellel a használni kívánt, tápegységgel rendelkező bemeneti készülékhez, vagy használjon sztenderd USB hálózati töltőt (DC 5V).

Ha használni szeretné a távirányítót, csatlakoztassa az infravörös vevőt a készülékhez. Csatlakoztassa a bemeneti eszköz(öke)t az INPUT1-5 HDMI csatlakozók valamelyikébe. Az eszköz automatikusan felismeri a csatlakoztatott eszköz(öke)t, amit a megfelelő LED jelez.

Figyelem! A jelző LED csak abban az esetben világít, ha az eszköz hálózaton keresztül vagy a bemeneti eszköz által áramot kap, valamint legalább egy bemeneti- és a kimeneti eszköz is csatlakoztatva van.

Az eszköz használata

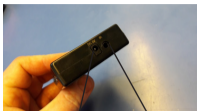
A bemeneti eszköz kiválasztásához nyomja meg a választógombot, Input1>Input2>Input3>Input4>Input5 vagy használja a távirányítót a kívánt bemeneti eszköz azonnali kiválasztásához.

A folyamatos fejlesztés miatt a termék használati útmutatója előzetes értesítés nélkül változhat. Technikai támogatásért látogasson el a www.media-tech.eu weboldalra!

5XHDMI SWITCH 4K SK

Návod na použitie

MT5207



Tlačidlo výberu beruelect button

Napájací kábel



IR prijímač



Remote control



Inštalácia

Zariadenie musí byť zapojené na zdroj. Zapojte priložený USB kábel a zapojte ho do USB zásuvky TV, alebo zapojte do štandardného USB sieťového adaptéra (DC 5V).

Zapojte IR prijímač, aby ste mohli používať diaľkový ovládač.

Zapojte zariadenie do zásuvok popísaných ako vstup -INPUT1-5. Zariadenie automaticky detekuje aktuálne zapnuté zariadenie a označí ho LED. Výstup zapojte do Vášho TV do zásuvky HDMI vstup.

Poznámka! LED indikuje aktívny vstup len, keď je zariadenie zapnuté, výstupná zásuvka je pripojená a najmenej jeden vstup je pripojený a rozbočovač je napojený na zdroj.

Ako používať:

Stláčajte tlačidlo výberu v poradí až sa zapne číslo na ktorom je zapnuté vybrane pripojené zariadenie Input1>Input2>Input3>Input4>Input5

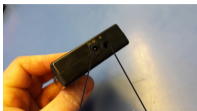
alebo použite diaľkové ovládanie a zapnete priamo vstup pripojeného zariadenia.

Vzhľadom k neustálemu vývoju a zdokonaľovaniu sa špecifikácia a vzhľad produktu môžu odlišovať bez predchádzajúceho upozornenia. Pre technickú podporu navštívte stránky www.media-tech.eu.

5XHDMI SWITCH 4K RO

User manual

MT5207



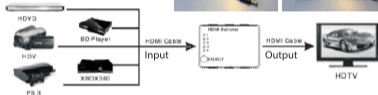
Buton selectare

Mufa alimentare

IR receiver



Telecomanda



Instalare

Dispozitivul trebuie să aibă sursă de alimentare, să fie conectat la un cablu USB și să se conecteze la o priză USB din televizor sau să utilizeze un adaptor standard de alimentare USB (DC 5V) Plug IR receiver in order to use remote control.

Conectați dispozitivele de intrare în prize descrise ca INPUT1-5. Dispozitivul detectează automat dispozitivele conectate, dispozitivul propriu-zis este marcat cu LED-ul corespunzător. Priza de ieșire se conectează la intrarea HDMI a televizorului.

Notă! LED-ul indică faptul că sursa de intrare activă funcționează numai atunci când dispozitivul are alimentare, este conectată o priză de ieșire și cel puțin unul dintre dispozitivele de intrare este conectat și pornit

Instrucțiuni utilizare

păsați butonul de selectare pentru a comuta în ordine dispozitivul de intrare Input1>Input2> Input3>Input4> Input5

au utilizați telecomanda pentru a comuta direct dispozitivul de intrare dorit.

Datorită specificațiilor de dezvoltare continuă și a aspectului produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Pentru asistență tehnică, vizitați www.media-tech.eu.

5XHDMI SWITCH 4K CZ

Návod k použití

MT5207



Tlačítko výběru



Napájecí kabel



IR přijímač



Dálkové ovládání



Instalace

Zařízení musí být napojeno na zdroj. Zapojte příložený USB kabel a zapojte ho do USB zásuvky TV, nebo ho zapojte do standardního USB síťového adaptéru (DC 5V). Zapojte IR přijímač, abyste mohli používat dálkový ovladač.

Zapojte zařízení do zásuvek popsaných jako vstup -INPUT1-5. Zařízení automaticky detekuje aktuální zapnuté zařízení a označí ho LED. Výstup zapojte do Vaší TV, do zásuvky HDMI vstup.

Poznámka! LED indikuje aktivní vstup pouze, když je zařízení zapnuté, výstupní zásuvka je připojena a nejméně jeden vstup je připojen a rozbočovač je napojen na zdroj.

Jak používat:

Stlačte tlačítko výběru, dokud se nezapne číslo, na kterém je zapnuto vybrané připojené zařízení, Input1>Input2>Input3>Input4>Input5
nebo použijte dálkové ovládání a zapněte přímo připojeného zařízení.

Vzhledem k neustálému vývoji a zdokonalování se specifikace a vzhled produktu mohou lišit bez předchozího upozornění. Pro technickou podporu navštivte stránky www.media-tech.eu.

D**Hinweis zum Umweltschutz:**

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2002/96/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

GB**Note on environmental protection:**

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

F**Remarques concernant la protection de l'environnement:**

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme „picto“ présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

E**Nota sobre la protección medioambiental:**

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional, Se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

I**Informazioni per protezione ambientale:**

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire I dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta collettivi preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettaglio di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Dal riciclo, e re-utilizzo del material o altre forme di utilizzo di dispositivi obsoleti, voi renderete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

NL**Notitie aangaande de bescherming van het milieu:**

Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2002/96/EU in het nationaal juridisch system, is het volgende van toepassing: Elektrische en elektronische toestellen mogen niet weggegooid worden tezamen met het huishoudelijk afval. Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doelende of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recycleren, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het milieu.

P**Nota em Protecção Ambiental:**

Após a implementação da diretiva comunitária 2002/96/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se: Todos os aparelhos eléctricos e electrónicos não podem ser despejados juntamente com o lixo doméstico. Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos, esta é a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.

S**Not om miljöskydd:**

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten omfattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

FIN**Ympäristönsuojelua koskeva ohje:**

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöön päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palautustaan ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvistä yksityiskohdista säädetään kulloisenkin osavaltion laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöohjeessa tai pakkauksessa. Uudelleenkäytöllä, materiaalien uudelleenkäytöllä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkäyttötavoilla on tärkeä vaikutus yhteisen ympäristöemme suojelussa.

N**Informasjon om beskyttelse av miljøet:**

Efter implementering av EU-direktiv 2002/96/EU i det nasjonale lovverk, er følgende gjort gjeldende: Elektrisk og elektronisk utstyr skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Forbrukere er pålagt ved lov å returnere elektrisk og elektronisk utstyr ved enden av levetiden til offentlige oppsamlingspunkter, oppsatt for dette formål eller til utsalgssteder for slikt utstyr. Detaljer rundt dette er definert i lovverket i det respektive land. Dette symbolet på produktet, bruksanvisningen eller forpakningen forteller at et produkt faller inn under disse betingelsene. Ved resirkulering, gjenbruk av materialet eller på andre måter å nyttiggjøre gammelt utstyr bidrar du på en viktig måte til å beskytte vårt felles miljø!

PL**Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:**

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2002/96/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Użytkownik zobowiązany jest, zepsute lub niepotrzebne już urządzenia elektryczne i elektroniczne oddać do specjalnego punktu, wyrzucić do specjalnego kontenera lub ewentualnie oddać do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informacje o tym symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na opakowaniu produktu lub w instrukcji. Segregując śmieci przemazane do recyklingu pomagasz chronić środowisko naturalne. Jeżeli niniejszy produkt jest wyposażony w baterie lub akumulatory, pamiętaj, że po zużyciu należy je dostarczyć do odpowiedniego punktu przyjmującego zużyte akumulatory i baterie. Nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.

H**Környezetvédelmi tudnivalók:**

Az európai irányelv 2002/96/EU alapján szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttel dobni. Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzés ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltsa vagy bármilyen formában történő újra- hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

CZ**Ochrana životního prostředí:**

Evropská směrnice 2002/96/EU stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhazovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Recyklací nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!



Ochrana životného prostredia:

Európska smernica 2002/96/EU stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Recyklačiou, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.



Anvisninger til beskyttelse af miljøet:

Efter implementeringen af det europæiske direktiv 2002/96/EU i det nationale lovgivningssystem gælder følgende: Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. Forbrugeren er ved afslutningen af elektriske og elektroniske apparaters levetid lovmæssigt forpligtet til at aflevere disse på de dertil indrettede offentlige indsamlingssteder eller hos sølgeren. Enkeltheder vedrørende dette fastlægges af de respektive landes nationale lovgivning. Dette symbol på produktet, betjeningsvejledningen eller emballagen viser, at produktet er underlagt disse bestemmelser. Med genanvendelse, genanvendelse af materialer eller andre former for genbrug af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelse af vores miljø.

